

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1934-1935	N° 125	Zittingsjaar 1934-1935	
N° 4xvii: Budget.	SEANCE du 11 avril 1935	VERGADERING van 11 April 1935	BEGROTING N° 4xvii.

BUDGET

du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'exercice 1935.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES CHEMINS
DE FER, POSTES, TÉLÉGRAPHES ET NAVIGATION (1)
PAR M. RENIER.

MADAME, MESSIEURS,

Au cours de sa séance du 3 courant, le Sénat a adopté le projet de loi relatif au budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.

Nous ne rappellerons pas la répartition des crédits, cette répartition étant reprise au document parlementaire n° 52 du Sénat.

Pour les dépenses ordinaires afférentes à l'exercice 1935, il est ouvert des crédits s'élevant à 316,943,152 fr.

**

Le chapitre II (dépenses de matériel) comporte à l'article 17, littéra B, secrétariat général, commissions et comités divers, etc., le libellé : « Commission consultative des parasites en radiophonie ». Ce poste n'est pas à sa place ici, attendu que c'est à la Régie des Télégraphes et Téléphones, qui est chargée de tout ce qui concerne la T. S. F., à prendre à sa charge les dépenses, s'il s'en produit, résultant du fonctionnement de cette commission.

Il n'est d'ailleurs pas opportun d'envisager une modification du dit article attendu que l'inscription en question ne figure au budget qu'à titre de mémoire.

Le présent rapport n° 125 a été distribué le 12 avril 1935. (Art. 4 de la résolution de la Chambre relative à l'examen des Budgets.)

Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Merynck.
Van Hecke, Voulouir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux,
Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet,
Pierco. — Leuridan.

BEGROOTING

van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het dienstjaar 1935.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE SPOORWEGEN,
POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN SCHIEPVAART (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER RENIER.

MEVRÖUW, MIJNE HEEREN,

In zijn verslag van 3 dezer, nam de Senaat het wetsontwerp aan houdende de begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.

Wij willen de onderverdeeling der kredieten hier niet herhalen, vermids men deze onderverdeeling kan vinden in het parlementair stuk n° 52 van den Senaat.

Voor de aan dienstjaar 1935 verbonden gewone uitgaven, zijn kredieten geopend tot een bedrag van 316,943,152 fr.

**

Hoofdstuk II (uitgaven voor materieel) bevat in artikel 17, littéra B, Algemeen Secretariaat, verschillende commissies en comiteiten, enz., de post : « Raadgevende commissie betreffende de parasieten in radiofonie ».

Die post staat hier niet op zijn plaats in gezien de Regie van Telegrafie en Telefonie, belast met al hetgeen de Radio betreft, zelf de uitgaven ten laste dient te nemen, welke kunnen voortspruiten uit de werking dezer commissie.

Het is trouwens niet noodig eene wijziging aan dit artikel te beoogen, gezien de bedoelde inschrijving slechts ter herinnering op de begrooting voorkomt.

Dit verslag n° 125 werd rondgedeeld op 12 April 1935.
(Art. 4 van het besluit van de Kamer betreffende de behandeling van de Begrootingen.)

Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Merynck.
Van Hecke, Voulouir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux,
Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet,
Pierco. — Leuridan.

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1934-1935	N° 125		Zittingsjaar 1934-1935
N° 4XVII: BUDGET.	SEANCE du 11 avril 1935	VERGADERING van 11 April 1935	BEGROOTING N° 4XVII.

BUDGET

du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'exercice 1935.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES CHEMINS
DE FER, POSTES, TÉLEGRAPHES ET NAVIGATION (1)
PAR M. RENIER.

MADAME, MESSIEURS,

Au cours de sa séance du 3 courant, le Sénat a adopté le projet de loi relatif au budget du Ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones.

Nous ne rappellerons pas la répartition des crédits, cette répartition étant reprise au document parlementaire n° 52 du Sénat.

Pour les dépenses ordinaires afférentes à l'exercice 1935, il est ouvert des crédits s'élevant à 316,943,152 fr.

..

Le chapitre II (dépenses de matériel) comporte à l'article 17, littéra B, secrétariat général, commissions et comités divers, etc., le libellé : « Commission consultative des parasites en radiophonie ». Ce poste n'est pas à sa place ici, attendu que c'est à la Régie des Télégraphes et Téléphones, qui est chargée de tout ce qui concerne la T. S. F., à prendre à sa charge les dépenses, s'il s'en produit, résultant du fonctionnement de cette commission.

Il n'est d'ailleurs pas opportun d'envisager une modification du dit article attendu que l'inscription en question ne figure au budget qu'à titre de mémoire.

..

(1) La Commission était composée de MM. Hallet, président, Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. — Leuridan.

BEGROOTING

van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het dienstjaar 1935.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE SPOORWEGEN,
POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN SCHIEPVAART (1)
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER RENIER.

MEVRÓUW, MIJNE HEEREN,

In zijn verslag van 3 dezer, nam de Senaat het wetsontwerp aan houdende de begrooting van het Ministerie van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.

Wij willen de onderverdeeling der kredieten hier niet herhalen, vermits men deze onderverdeeling kan vinden in het parlementair stuk n° 52 van den Senaat.

Voor de aan dienstjaar 1935 verbonden gewone uitgaven, zijn kredieten geopend tot een bedrag van 316,943,152 fr.

..

Hoofdstuk II (uitgaven voor materieel) bevat in artikel 17, littera B, Algemeen Secretariaat, verschillende commissies en comiteiten, enz., de post : « Raadgevende commissie betreffende de parasieten in radiofonie ».

Die post staat hier niet op zijn plaats in gezien de Regie van Telegrafie en Telefonie, belast met al hetgeen de Radio betreft, zelf de uitgaven ten laste dient te nemen, welke kunnen voortspruiten uit de werking dezer commissie.

Het is trouwens niet noodig eene wijziging aan dit artikel te beoogen, gezien de bedoelde inschrijving slechts ter herinnering op de begrooting voorkomt.

..

(1) De Commissie bestond uit de HH. Hallet, voorzitter, Adam, Coussens, Delacollette, Dewonck, Geuens, Mayeur, Van Hecke, Vouloir. — Bouilly, Fromont, Gelders, Goffaux, Jamar, Petit, Renier, Samyn, Smets. — Briart, Marquet, Pierco. — Leuridan.

La Commission émet le vœu de voir réexaminer les dispositions prises au sujet du personnel féminin du département en vertu des articles 2 et 20 de l'arrêté royal du 28 janvier dernier, et, en attendant, elle pense qu'il serait désirable de suspendre l'application de ces dispositions jusqu'au moment où une décision gouvernementale pourra être prise.

**

D'autre part, la Commission attire l'attention du Gouvernement sur le mode d'application des dispositions nouvelles prévues par l'article 12 de l'arrêté royal du 28 janvier 1935 en ce qui concerne les salaires, traitements et indemnités.

L'application rigide de ces dispositions pourrait avoir pour effet de stabiliser les ressources du personnel pendant 6 mois, même si pendant ces 6 mois, l'index subissait une hausse sensible.

Ces prescriptions de l'arrêté royal ne présenteraient pas d'inconvénients sérieux dans une période normale de stabilisation des prix. Mais elles demandent d'être rectifiées dans une période où il est à prévoir que le coût de la vie suivra une marche ascendante au cours des prochains mois.

Dès lors, il convient que l'adaptation des ressources ne reste pas en retard sur la marche de l'index, pour des périodes pouvant atteindre 6 mois.

Cette suggestion répond d'ailleurs à l'idée émise dans la déclaration gouvernementale suivant laquelle M. le Premier Ministre a estimé que les réductions de ressources devraient disparaître au moment précis où l'index le justifierait.

**

La Commission constate également qu'avant de soumettre l'indemnité de résidence au principe de la mobilité, on l'a frappée, par les dispositions de l'article 2 de l'arrêté royal du 28 janvier d'une réduction dont l'ampleur dépasse de beaucoup la réduction du coût de la vie.

**

La Commission propose à la Chambre d'adopter le budget tel qu'il est transmis par le Sénat.

Le Rapporteur,

H. RENIER.

Le Président,

Max HALLET.

De Commissie drukt den wensch uit, dat de maatregelen genomen ten opzichte van het vrouwelijk personeel van het departement, krachtens artikelen 2 en 20 van het Koninklijk besluit van 28 Januari laatstleden, herzien zouden worden, en, in afwachting, is zij van oordeel, dat het wenschelijk ware, de toepassing van die bepalingen te schorsen totdat de Regeering uitspraak zal hebben gedaan.

**

Anderzijds, vestigt de Commissie de aandacht van de Regeering op de wijze van toepassing van de nieuwe schikkingen vervat in artikel 12 van het Koninklijk besluit van 28 Januari 1935, wat betreft de loonen, wedden en vergoedingen.

De strenge toepassing van die bepalingen zou voor gevolg kunnen hebben, dat de inkomsten van het personeel gedurende 6 maanden onveranderd blijven, zelfs wanneer, tijdens die 6 maanden, het index-cijfer merklijk moest stijgen.

Deze voorschriften van het Koninklijk besluit zouden geen ernstige nadeelen meebrengen in een normale periode van stabilisatie der prijzen. Doch zij moeten rechtgezet worden, in een periode waar voorzien kan worden dat de levensduurte een stijgende lijn zal vertoonen, in den loop der volgende maanden.

De aanpassing der inkomsten mag dan ook niet 6 maanden toe-ten achter blijven op de stijging van het index-cijfer.

Dit voorstel strookt trouwens met de gedachte uitgedrukt in de Regeeringsverklaring waarin de Eerste-Minister oordeelde dat de verminderingen der inkomsten moesten verdwijnen, op het oogenblik zelf waarop het index-cijfer dit zou rechtvaardigen.

**

De Commissie stelt insgelijks vast dat, vooral eer de verblijfsvergoeding onderworpen werd aan het principe der schommeling, ze door de bepalingen van artikel 2 van het Koninklijk besluit van 28 Januari een vermindering heeft ondergaan, die de vermindering der levensduurte overtreft.

**

De Commissie stelt de Kamer voor de begroting goed te keuren, zooals ze door den Senaat werd overgemaakt.

De Verslaggever,

H. RENIER.

De Voorzitter,

Max HALLET.